

<p style="text-align: center;">體育設施 Instalações desportivas</p>	<p style="text-align: center;">公眾18歲以下或持頤老咭人士 (每位收費) Utentes com idade inferior a 18 anos ou portadores de cartão de idoso (por pessoa)</p>	<p style="text-align: center;">公眾18歲或以上收費 (每位收費) Utentes com idade igual ou superior a 18 anos (por pessoa)</p>
<p><b>得勝體育中心/Centro Desportivo da Vitória</b></p>		
<p>壁球室/ Salas de Squash</p>	<p style="text-align: center;">\$30/小時/Hora</p>	
<p><b>巴坡沙體育中心/Centro Desportivo Tamagnini Barbosa</b></p>		
<p>泳池門票/ Bilhete da Piscina</p>	<p style="text-align: center;">\$5</p>	<p style="text-align: center;">\$15</p>

<b>體育設施</b> <b>Instalações desportivas</b>	<b>公眾18歲以下或持頤老咭人士</b> <b>(每位收費)</b> <b>Utentes com idade inferior a 18</b> <b>anos ou portadores de cartão de</b> <b>idoso (por pessoa)</b>	<b>公眾18歲或以上收費</b> <b>(每位收費)</b> <b>Utentes com idade igual ou</b> <b>superior a 18 anos</b> <b>(por pessoa)</b>
乒乓球門票/ Bilhete de Ténis-de-Mesa	\$10/小時/Hora	
<b>鮑思高體育中心/Centro Desportivo do Colégio D. Bosco</b>		
泳池門票/ Bilhete da Piscina	\$5	\$15
<b>蓮峰體育中心/Centro Desportivo de Lin Fong</b>		
乒乓球門票/ Bilhete de Ténis-de-Mesa	\$10/小時/Hora	
<b>塔石體育館/Pavilhão Polidesportivo Tap Seac</b>		
乒乓球門票/ Bilhete de Ténis-de-Mesa	\$10/小時/Hora	
<b>奧林匹克體育中心/Centro Desportivo Olímpico</b>		
乒乓球門票/ Bilhete de Ténis-de-Mesa	\$10/小時/Hora	
健身單車/ Bicicletas de Ginásio	\$5/半小時/Meia hora	
足球門票/ Bilhete de Futebol	\$100/小時(日間)/Hora (diurna) \$200/小時(日間)/Hora (diurna) <sup>(2)</sup> \$150/小時(夜間)/Hora (nocturna) <sup>(1)</sup>	
網球門票/ Bilhete de Ténis	\$30/小時(日間)/Hora (diurna) \$50/小時(夜間)/Hora (nocturna) <sup>(1)</sup>	
曲棍球門票/ Bilhete de Hóquei	\$200/小時(日間)/Hora (diurna) <sup>(2)</sup>	
<b>奧林匹克體育中心——游泳館/Centro Desportivo Olímpico — Piscina Olímpica</b>		
門票/ Bilhete	\$10	\$20
<b>嘉模泳池/Piscinas do Carmo</b>		
門票/ Bilhete	\$5	\$15
月票/ Bilhete mensal	\$100	\$150
<b>氹仔中央公園泳池/Piscina do Parque Central da Taipa</b>		
門票/ Bilhete	\$5	\$15
<b>氹仔東北體育中心/Centro Desportivo de Nordeste da Taipa</b>		
壁球門票/ Bilhete de Squash	\$30/小時/Hora	
網球門票/ Bilhete de Ténis	\$30/小時(日間)/Hora (diurna) \$50/小時(夜間)/Hora (nocturna) <sup>(1)</sup>	

<b>體育設施</b> <b>Instalações desportivas</b>	<b>公眾18歲以下或持頤老咭人士</b> <b>(每位收費)</b> <b>Utentes com idade inferior a 18</b> <b>anos ou portadores de cartão de</b> <b>idoso (por pessoa)</b>	<b>公眾18歲或以上收費</b> <b>(每位收費)</b> <b>Utentes com idade igual ou</b> <b>superior a 18 anos</b> <b>(por pessoa)</b>
羽毛球門票/ Bilhete de Badminton	\$20/小時/Hora	
<b>保齡球中心/Centro de Bowling</b>		
保齡球場/ Pavilhão de Bowling		
保齡球道/ Pistas de Bowling	\$20/局Jogo (09:00~19:00) \$30/局Jogo (19:00~22:00)	
保齡球鞋/ Sapatos de Bowling	\$3/對/Par	
乒乓球門票/ Bilhete de Ténis-de-Mesa	\$10/小時/Hora	
<b>壁球場/Campo de Squash</b>		
壁球室/ Salas de Squash	\$30/小時/Hora	
<b>網球學校/Academia de Ténis</b>		
網球門票/ Bilhete de Ténis	\$30/小時(日間)/Hora (diurna) \$50/小時(夜間)/Hora (nocturna) <sup>(1)</sup>	
<b>路環小型賽車場/Kartódromo de Coloane</b>		
每部小型賽車/ Cada kart	\$180/15分鐘/15 minutos	
<b>澳門東亞運動會體育館/Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau</b>		
羽毛球門票/ Bilhete de Badminton	\$10/小時(星期一至五)/Hora (2.ª feira a 6.ª feira) \$20/小時(星期六及日)/Hora (Sábado e Domingo)	
<b>竹灣水上活動中心——黑沙水上活動中心/Centro Náutico de Cheoc-Van – Centro Náutico de Hác-Sá</b>		
入場門票/ Bilhete de entrada <sup>(3)</sup>	\$5	
<b>望廈體育中心/Centro Desportivo Mong-Há</b>		
乒乓球門票/ Bilhete de Ténis-de-Mesa	\$10/小時/Hora	
羽毛球門票/ Bilhete de Badminton	\$20/小時/Hora	
壁球門票/ Bilhete de Squash	\$30/小時/Hora	
室內足球門票/ Bilhete de Futebol	\$200/小時/Hora	
健身單車門票/ Bilhete de Bicicletas de Ginásio	\$10/小時/Hora	
籃球門票 Bilhete de Basquetebol	\$200/小時/Hora	
排球門票/ Bilhete de Voleibol	\$200/小時/Hora	

體育設施 Instalações desportivas	13歲或以上之 使用者 Utentes com idade igual ou superior a 13 anos	持有學生證之 使用者 Utentes portado- res de Cartão de Estudante	12歲或以下之 使用者 Utentes com idade igual ou inferior a 12 anos	65歲或以上之 使用者 Utentes com idade igual ou superior a 65 anos
<b>新花園泳池/Piscina Estoril</b>				
門票/ Bilhete	\$15	\$7	\$5	\$7
月票/ Bilhete mensal	\$260	\$150	\$90	\$150
季票/ Bilhete trimestral	\$610	\$440	\$210	\$440
泳季通用票/ Passe por época balnear	\$1,230	\$880	\$440	\$880
<b>孫中山泳池/Piscina Dr. Sun Iat Sen</b>				
門票/ Bilhete	\$15	\$7	\$5	\$7
月票/ Bilhete mensal	\$260	\$150	\$90	\$150
季票/ Bilhete trimestral	\$610	\$440	\$210	\$440
泳季通用票/ Passe por época balnear	\$1,230	\$880	\$440	\$880
<b>竹灣泳池/Piscina de Cheoc-Van</b>				
門票/ Bilhete	\$15	\$7	\$5	\$7
月票/ Bilhete mensal	\$180	\$75	\$75	\$90
<b>黑沙公園泳池/Piscina do Parque de Hác-Sá</b>				
門票/ Bilhete	\$15	\$7	\$5	\$7
月票/ Bilhete mensal	\$180	\$75	\$75	\$90

備註：

(1) 夜間收費：夏季（6月至9月）由下午7時開始。

冬季（10月至翌年5月）由下午6時開始。

(2) 只適用於星期六（09:00至13:00）。

(3) 此項收費不包括多用途室的使用，竹灣水上活動中心/黑沙水上活動中心的使用證持有人及其攜同的最多三（3）名親友不須支付入場門票。

Observações:

(1) Taxa nocturna: Verão (Junho a Setembro) — a partir das 19:00 horas.

Inverno (Outubro a Maio do ano seguinte) — a partir das 18:00 horas.

(2) Apenas aplicável nos Sábados das 9:00 às 13:00 horas.

(3) O bilhete não dá direito à utilização da Sala Polivalente. Não se exige o pagamento do bilhete de entrada ao titular do cartão de utente do Centro Náutico de Cheoc-Van/Centro Náutico de Hác-Sá que se pode fazer acompanhar de até 3 (três) pessoas.